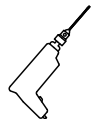


感谢您使用伊奈卫生洁具。请您在开始安装前仔细阅读此说明书，安装完成后请进行调试。请将此说明书交予客户，并向客户解释、指导产品的使用操作方法。

*Thank you for selecting INAX sanitary ware. Please read these instructions carefully to ensure this product is installed properly and test the product after installation. Customers are provided with this installation instruction and explanation of how the product works.*

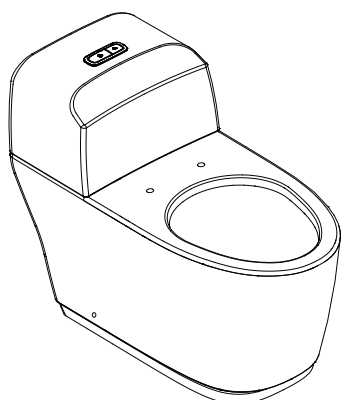


准备工具 / Prepare the tool

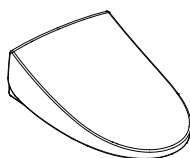


产品部件 / Detail parts

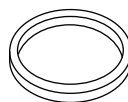
CC1032C1-6DF10-AN - 305坑距



座厕和水箱  
(包含配件) /  
Body and water tank  
(including fittings)



座厕盖板/  
Seat & Cover



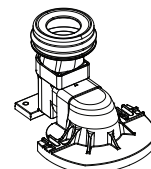
法兰密封橡胶圈/  
Wax ring



产品安装使用说明书/  
Installation instruction and user manual

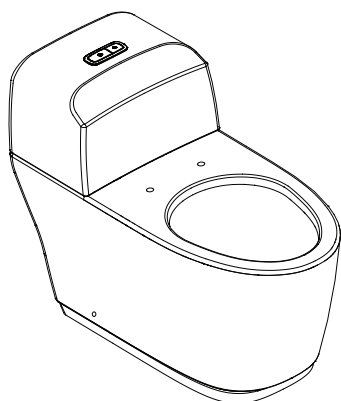


地面固定装置/  
Fixing floor

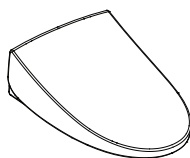


塑料弯管/ S-trap

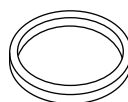
CC1032C2-6DF10-AN - 400坑距



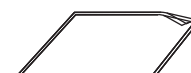
座厕和水箱  
(包含配件) /  
Body and water tank  
(including fittings)



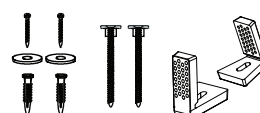
座厕盖板/  
Seat & Cover



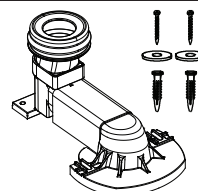
法兰密封橡胶圈/  
Wax ring



产品安装使用说明书/  
Installation instruction and user manual



地面固定装置/  
Fixing floor



塑料弯管/ S-trap

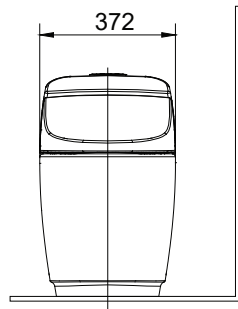
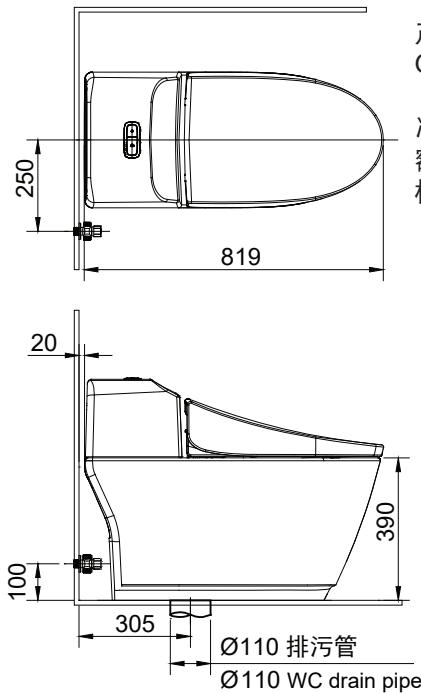


## 安装图纸 / Installation drawing

### CC1032C1 305mm

产品标记:  
GB/T 6952 CZ-3112AJ-305

冲洗水量: 3.5/5.0升  
额定用水效率等级: 1级  
标准号: GB25502-2017

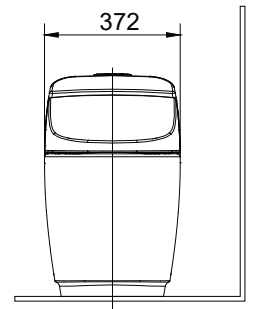
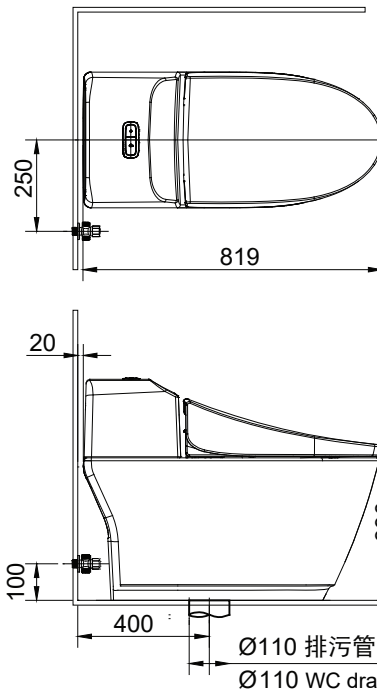


单位: mm  
Unit: mm

### CC1032C2 400mm

产品标记:  
GB/T 6952 CZ-3112AJ-400

冲洗水量: 3.5/5.0升  
额定用水效率等级: 1级  
标准号: GB25502-2017



单位: mm  
Unit: mm

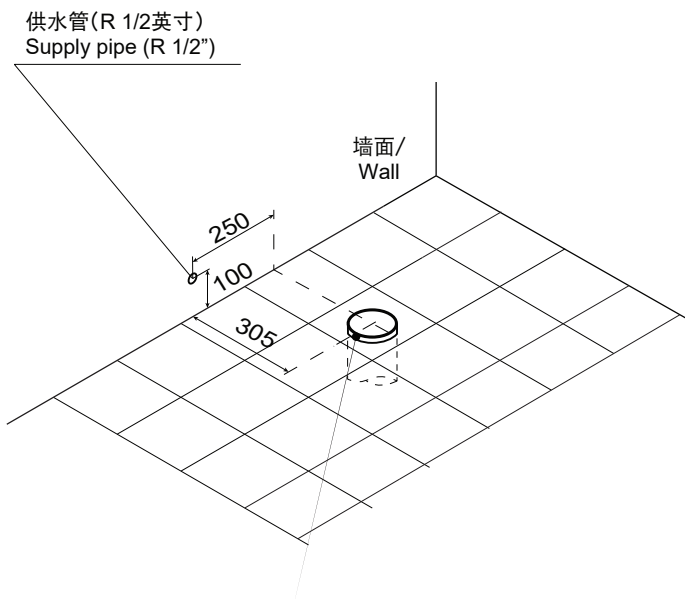


## 安装说明 / Installation manual

### CC1032C1 305mm

#### 1 准备供水管和排污管 PREPARE WATER SUPPLEMENT PIPE AND DRAINAGE PIPE

如下图所示, 准备供水管和排污管:  
*Prepare water supply pipe and drain pipe as in the drawings:*

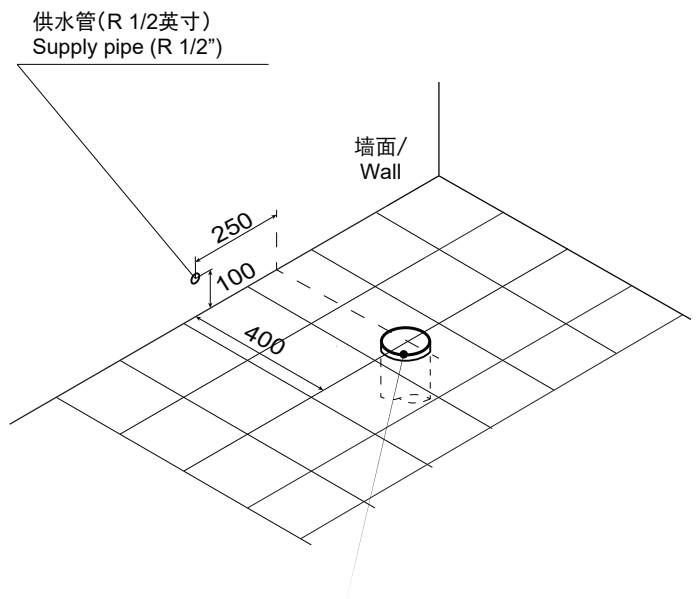


使用直径110mm的PVC排污管, 顶端比完成地面高2-3mm。  
WC drain pipe u.PVC Ø 110, higher than finished floor from 11±12.

### CC1032C2 400mm

#### 1 准备供水管和排污管 PREPARE WATER SUPPLEMENT PIPE AND DRAINAGE PIPE

如下图所示, 准备供水管和排污管:  
*Prepare water supply pipe and drain pipe as in the drawings:*



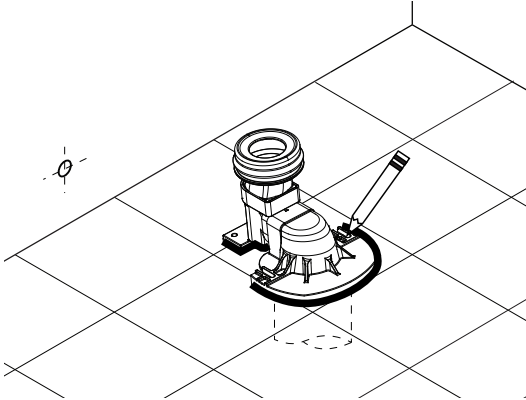
使用直径110mm的PVC排污管, 顶端比完成地面高2-3mm。  
WC drain pipe u.PVC Ø 110, higher than finished floor from 11±12.



## CC1032C1 305mm

2

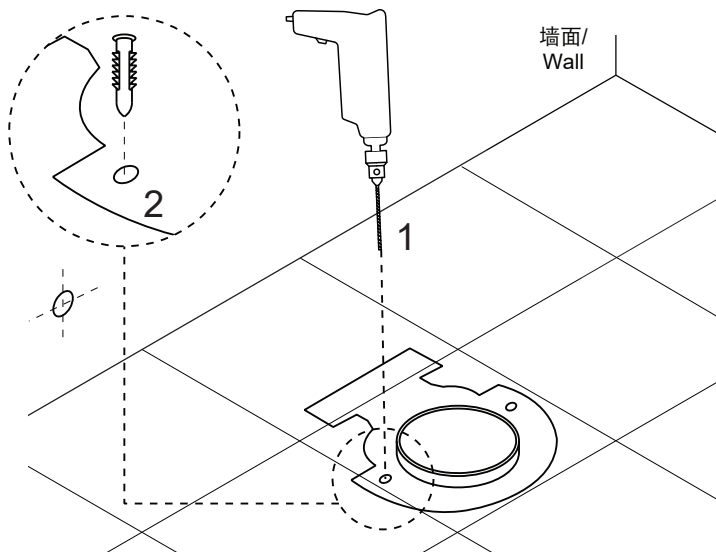
标出塑料弯管轮廓线和钻孔位置  
MARK S-TRAP OUTLINE AND DRILLING POSITION



3

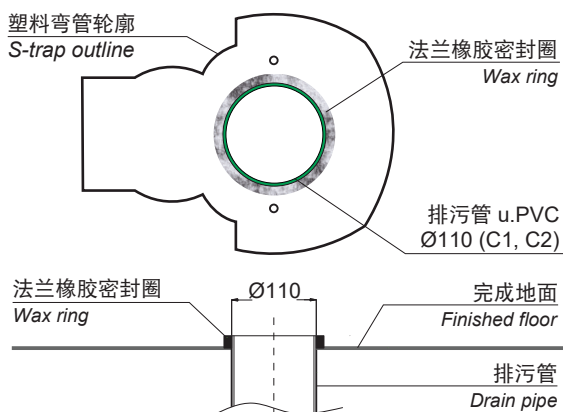
钻孔并预埋膨胀螺栓  
DRILL S-TRAP HOLES AND FIX PLASTIC PIN

1. 移开塑料弯管，根据步骤2标识的孔位，用直径8毫米的钻头在地面上钻2个孔。  
Move the drainage base out, use drill  $\varnothing 8$  to drill 2 holes as marked in step 2 into the floor.
2. 预埋膨胀螺栓。 / Fix the plastic pin.



4

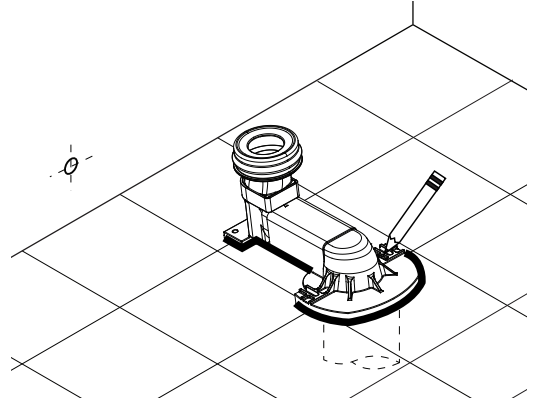
将法兰密封橡胶圈固定在排污管周边/  
PUT WAX RING AROUND DRAIN PIPE EDGE



## CC1032C2 400mm

2

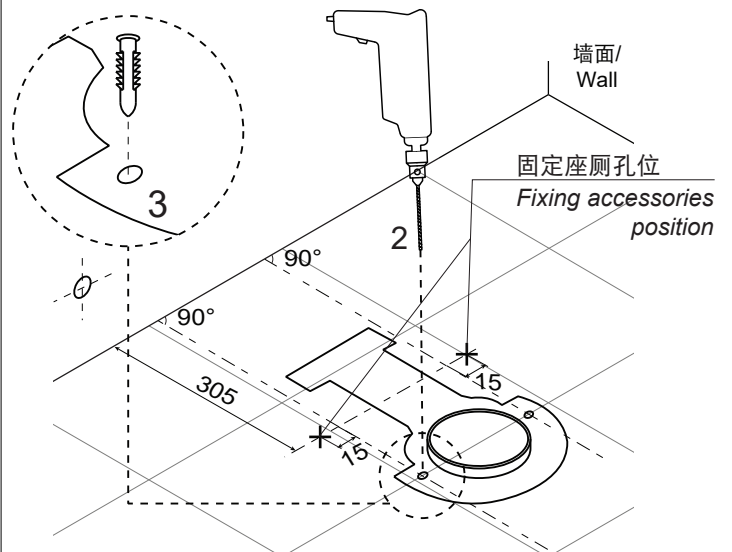
标出塑料弯管轮廓线和钻孔位置  
MARK S-TRAP OUTLINE AND DRILLING POSITION



3

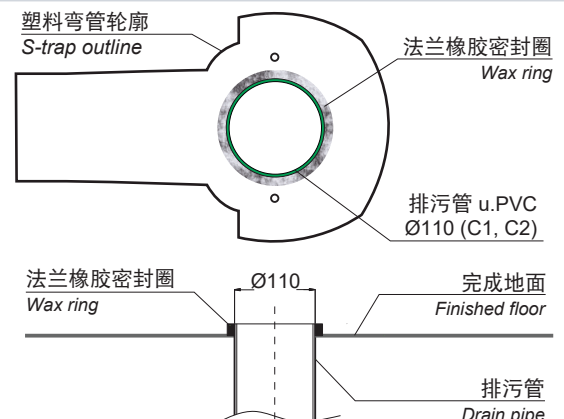
标识固定座厕孔位  
钻孔并预埋膨胀螺栓  
MARK TOILET FIXING ACCESSORIES POSITIONS,  
DRILL S-TRAP HOLES AND FIX PLASTIC PIN

1. 标识固定座厕孔位。  
Mark toilet fixing accessories positions.
2. 根据标识，用直径8毫米的钻头在地面上钻4个孔。  
Use a  $\varnothing 8$  drill to drill 4 holes into the floor as marked.
3. 预埋膨胀螺栓。 / Fix the plastic pin.



4

将法兰密封橡胶圈固定在排污管周边/  
PUT WAX RING AROUND DRAIN PIPE EDGE



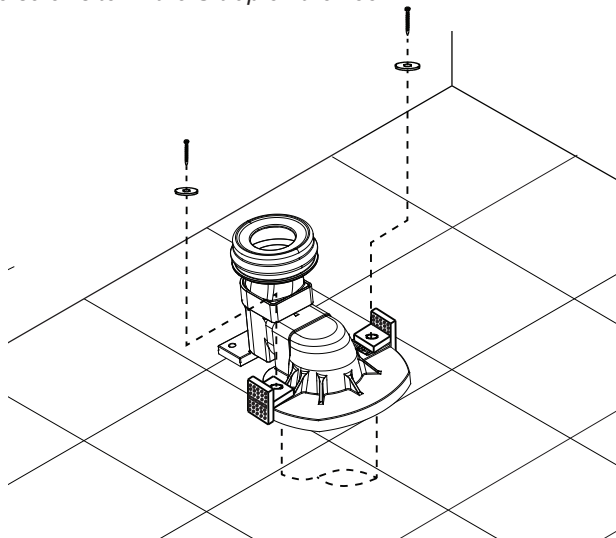


## CC1032C1 305mm

5

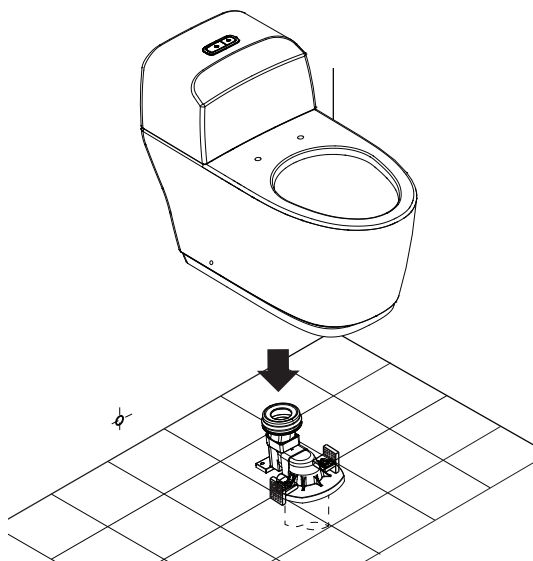
在排污管上安装塑料弯管  
INSTALL S-TRAP ON DRAIN PIPE

用螺丝将塑料弯管固定在地面上。  
Use screws to fix the S-trap on the floor.



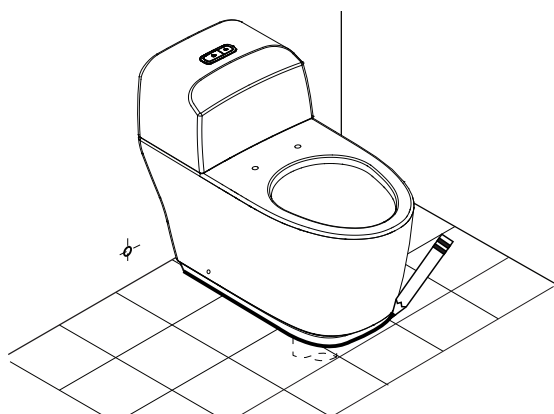
6

在塑料弯管上安装座厕  
INSTALL TOILET ON S-TRAP



7

标记座厕轮廓线  
MARK THE TOILET OUTLINE

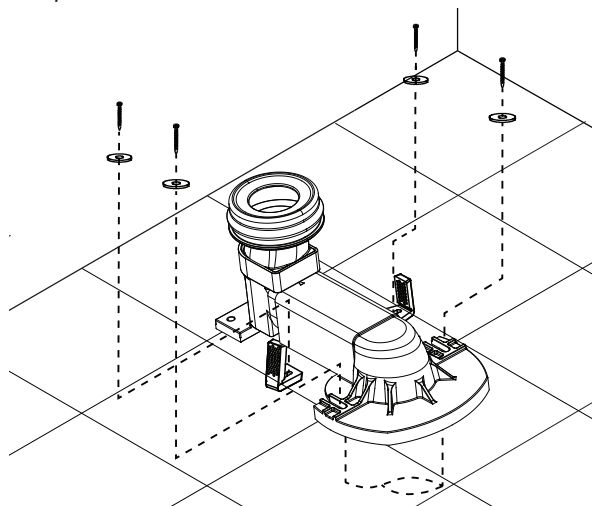


## CC1032C2 400mm

5

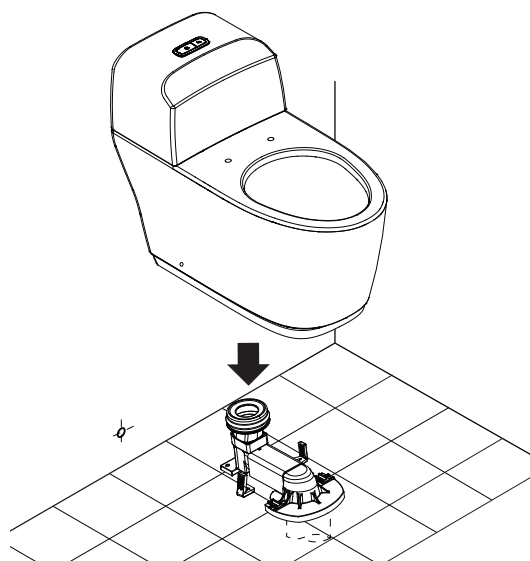
在排污管上安装塑料弯管  
INSTALL S-TRAP ON DRAIN PIPE

用螺丝将座厕固定支架和塑料弯管安装在地面上。  
Use screws to fix the toilet fixing accessories and the S-trap on the floor.



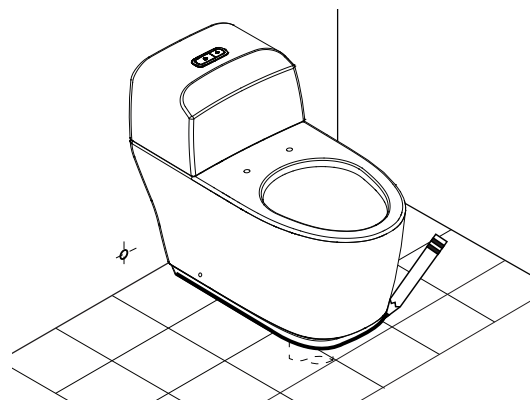
6

在塑料弯管上安装座厕  
INSTALL TOILET ON S-TRAP



7

标记座厕轮廓线  
MARK THE TOILET OUTLINE





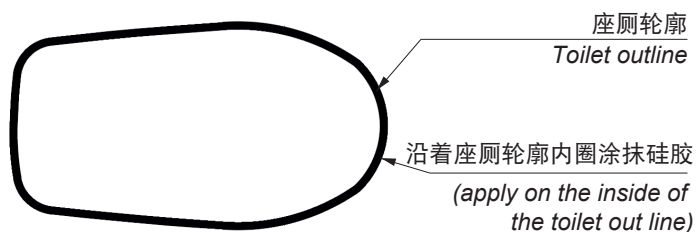
## CC1032C1 305mm

8

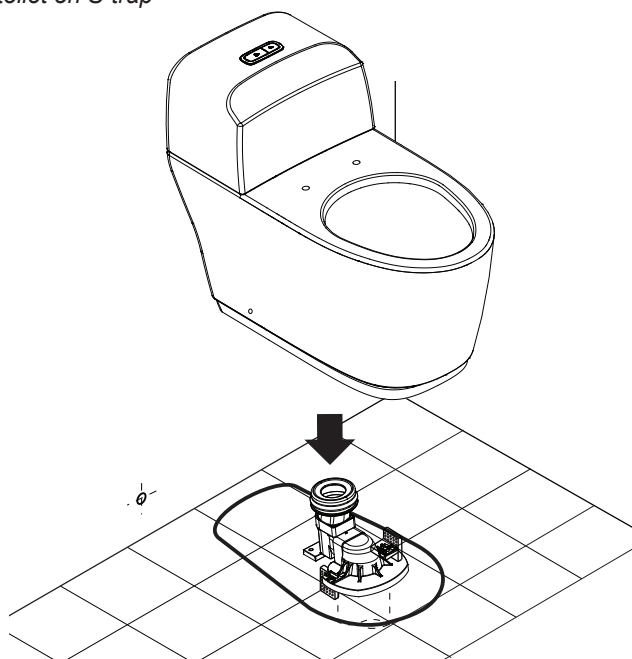
用硅胶固定座厕  
APPLY SILICONE

- 移开座厕  
Remove the toilet

\* 使用硅胶：沿着座厕轮廓在地面上涂抹硅胶（如图所示）  
宽度：15-20mm，高度：7-12mm  
\* Use silicone: apply along the toilet outline on the floor  
(as shown below), width: 15-20mm, height: 7-12mm



- 将座厕安装在塑料弯管上  
Install toilet on S-trap



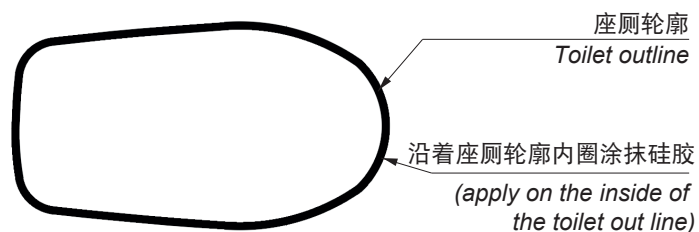
## CC1032C2 400mm

8

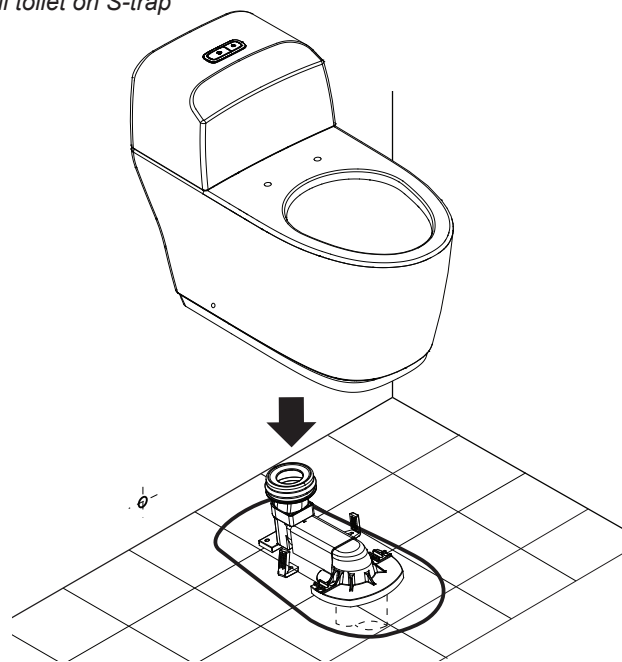
用硅胶固定座厕  
APPLY SILICONE

- 移开座厕  
Remove the toilet

\* 使用硅胶：沿着座厕轮廓在地面上涂抹硅胶（如图所示）  
宽度：15-20mm，高度：7-12mm  
\* Use silicone: apply along the toilet outline on the floor  
(as shown below), width: 15-20mm, height: 7-12mm



- 将座厕安装在塑料弯管上  
Install toilet on S-trap

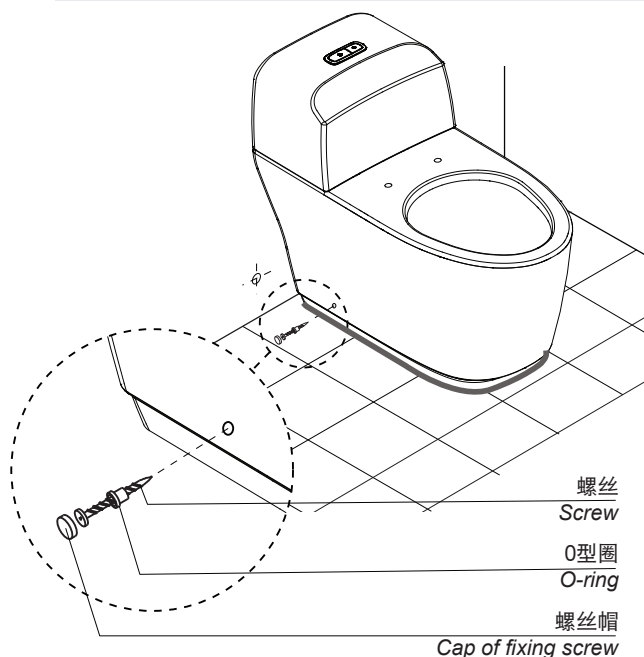




## CC1032C1 305mm

9

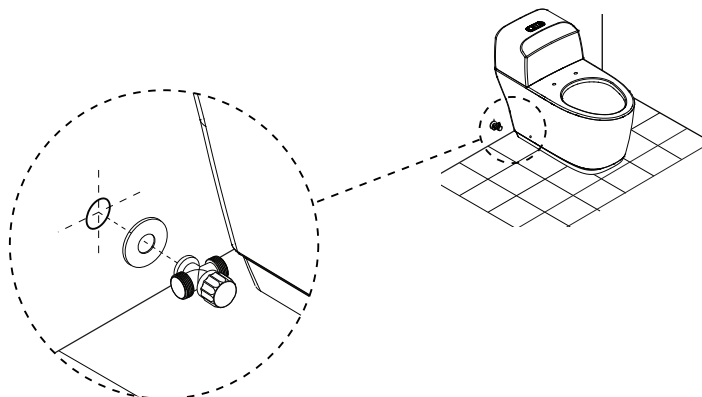
拧紧螺丝  
TIGHTEN SCREWS



10

安装T型角阀  
INSTALL T-VALVE

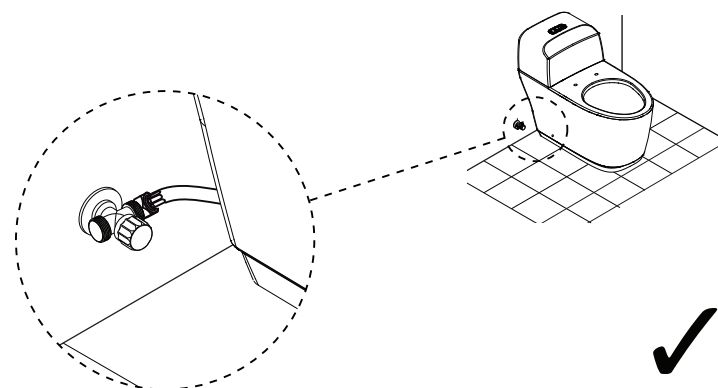
T型角阀不包含在产品包装内。  
The T-valve is not included in this product package.



11

连接供水软管和T型角阀  
JOIN WATER SUPPLY HOSE AND T-VALVE

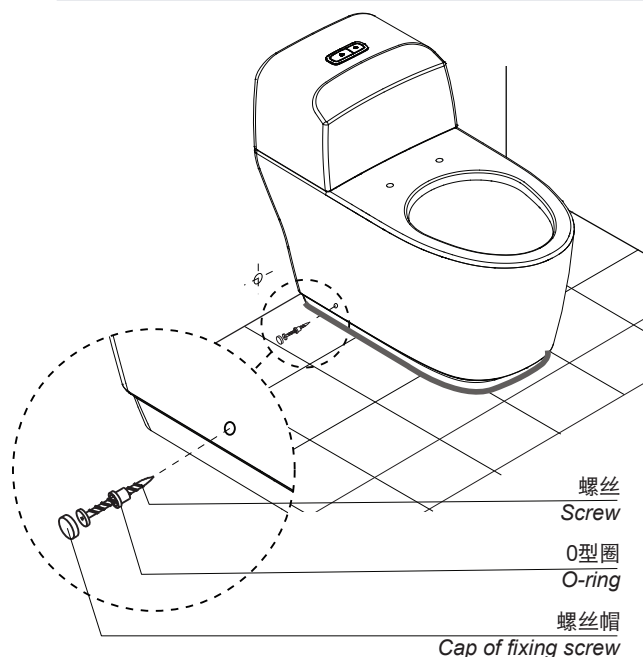
供水软管不包含在产品包装内。  
The water supply hose is not included in this product package.



## CC1032C2 400mm

9

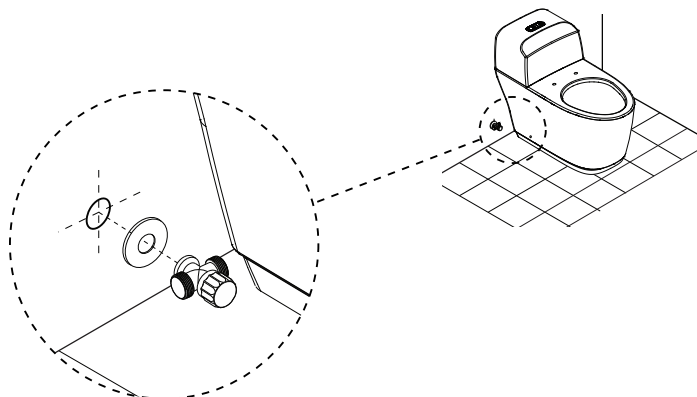
拧紧螺丝  
TIGHTEN SCREWS



10

安装T型角阀  
INSTALL T-VALVE

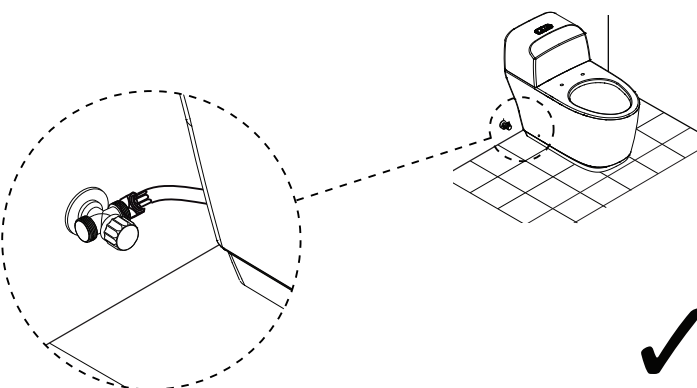
T型角阀不包含在产品包装内。  
The T-valve is not included in this product package.



11

连接供水软管和T型角阀  
JOIN WATER SUPPLY HOSE AND T-VALVE

供水软管不包含在产品包装内。  
The water supply hose is not included in this product package.





# 水渍超净产品使用指导 / Instruction when using Aquaceramic Processed products

- 定期使用中性洗涤剂和软刷擦拭产品，不要刮花产品表面。

\* 为了保证水渍超净的持久耐用，请**不要**使用以下清洁剂：

- 强碱性清洁剂：PH $\geq$ 11。
- 含有抛光粉的清洁剂。
- 可能会磨损陶瓷的刷子。

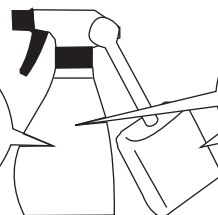
- Periodically rub the product with neutral detergent and soft brushes that do not scratch product's surface.

\* In order to remain long-lasting effect of Aquaceramic, please **DO NOT** use the following detergents:

- Strong alkaline detergent with pH $\geq$ 11.
- Detergent with polishing powder.
- Rubbing brushes with abrasion.

请不要使用强碱清洁剂及可能磨损产品表面的清洁用品，否则釉面将受损严重！！  
Please do not use strong alkaline detergent, detergent with abrasion because it will scratch the surface, glaze will be decayed !!

中性  
洗涤剂  
Neutral  
detergent



软 刷  
Soft brushes

强碱清洁剂，  
可能磨损产品  
的清洁用品  
Alkaline detergent,  
detergent with  
abrasion



## 一般故障排除指南 / TROUBLE SHOOTING GUIDE

使用本指南并参考随附说明可帮助您解决遇到的最常见问题。

问题描述	潜在原因	解决办法
冲水不良	a. 水位线比要求的低 b. 冲水阀关闭过快或没打开 c. 冲水按钮损坏需更换 d. 水压过低 e. 座厕排污水道或排污管堵塞 f. 清洁剂残留物沉积在水箱内 g. 楼房无管道排气孔	a. 重新调整水位至正确水位线 b. 检查有无脏物附着在出水阀 c. 更换 d. 正常水压必须高于20psi e. 清理堵塞 f. 清洁水箱并停止使用清洁剂。 g. 安装管道排气孔
漏水	a. 水位过高，高于水件溢水口 b. 关闭进水角阀，若水仍不断渗入座厕，检查冲水阀是否变形，或橡胶密封不良 c. 关闭进水阀，水位线低于水件溢水口，若水仍不断渗入座厕，进水阀止水阀内可能有脏物 d. 冲水阀气管太窄，保持冲洗阀打开状态 e. 冲水按钮需更换	a. 重新调整水位至正确水位线 b. 更换或调整橡胶密封圈或根据需要更换冲水阀 c. 关闭进水阀，卸下进水阀塑料帽，清洁后重新安装或更换止水阀阀芯 d. 更换冲水阀单元 e. 更换按钮
进水管漏水	a. 安装不良 b. 水压过高	a. 根据安装说明重新安装 b. 水压不得超过80psi

Using this guide and referring to the accompanying instructions should help you solve most common problems encountered.

Problem	Possible Cause	To Correct
Poor flushing action	a. Water level in tank is below prescribe level. b. Flush valve mechanism in tank closes too quickly or does not open. c. Flush handle or button needs replacing. d. Water pressure is too low. e. Partially clogged trap way and / or drainpipe. f. Cleanser used in tank deposits residue. g. No air vent.	a. Set to prescribed level. b. Make sure there are no any material stuck to outlet components. c. Replace. d. Nomal water supply pressure must at least 20 psi. e. Use a plunger or toilet augur to unclog. f. Clean out tank and cease using the cleanser. g. Install air vent per instructions.
Water won't stop running	a. Water level in tank is higher than overflow pipe. b. Turn off the water supply if water continues to flow into the bowl until the flush valve seat and / or rubber seal disk are worn or deformed. c. Turn off the water supply valve if water continues to flow into the bowl until the water level falls to the level of the overflow pipe, sand or debris may be clogged in the water control mechanism. d. Flush valve string is too tight, holding the flush valve open. e. Button needs replacing	a. Adjust the cylinder to maintain the water at the prescribed level. b. Replace seat, rubber seal disk, or complete assembly, as needed. c. Shut off water supply valve. Remove top cap of water control. Clean and reassemble, or replace plunger. d. Replace fulsh valve unit. e. Replace button.
Water supply hose leaks	a. Improper installation. b. Water pressure is too high.	a. Reinstall, according to instructions. b. Water pressure must not exceed 80 psi.

## 安全须知

- 安装前请仔细阅读此说明书。
  - 如果不遵守如下注意事项，可能会导致严重安全事故。
- 因此，请严格遵守：
- 安装完成后，请检查产品是否正常运行。
  - 客户请尽可能保留此说明作为以后的参考。

### 注意



- \* 安装前，请再次检查在交付期间产品是否有裂缝或损坏。
- \* 安装完成后，请确保试用产品，并检查产品是否有任何裂缝或损坏。
- \* 产品出现任一裂缝都可能导致人身伤害、产品损坏、污物泄漏弄脏地板。



请勿过度拧紧螺栓。  
陶瓷本体易开裂，可能会对安装人员或用户造成伤害。

## SAFETY PRECAUTIONS

- Read the instructions carefully before beginning.
  - Cautions and notes below if not complied may lead to serious damage.
- Therefore, please follow strictly.
- After finishing installation, check out whether the facility operates properly or not.
  - If possible, customer should keep this instruction as reference in the future.

### ATTENTION



- \* Before installation, please check the product again for cracks or breaks during delivery
- \* Be sure to test operation and check for any breaks, cracks after installation has been completed.
- \* Any cracks may cause injury, damage, leakage or dirty the floor.



- Do not overtighten bolts.  
Porcelain is subject to cracking, which may cause injury to installing person or users.

### 维护保养须知

不要使用刺激性或腐蚀性研磨剂清洁产品表面。温和的洗涤剂，温水和软布可以清洁产品表面和配件上的污垢。清洁后彻底冲洗并用柔软的干布擦干，使产品恢复原有的光泽。

#### 注意：

不要在水箱中使用清洁剂。含氯（次氯酸钙）的产品会严重损坏配件。这种损坏可能导致产品泄漏和破坏。

### CARE AND MAINTENANCE

Do not use harsh abrasives or caustic clean fixture surface. A mild detergent, warm water, and a soft cloth will remove normal dirt and soap accumulations from fitting and surfaces. Rinse thoroughly after cleaning and polish with a soft dry cloth to restore original luster of material

#### Notice:

Do not use cleaners in tanks. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage fitting in the tank. This damage can cause leakage and property damage.



扫一扫，  
精彩活动随时享！

售后热线: 400 821 8661

立即订购: [www.inax.com.cn](http://www.inax.com.cn)